

# دعوى تعويض حادث سيارة القتل الخطأ: حقوق الورثة وخطوات المطالبة القانونية

دعوى تعويض عن حادث سيارة القتل الخطأ عن القتل الخطأ نهائي  
تكميلي بعد التعويض الجنائي المؤقت عن حادث سيارة أدى إلى القتل  
الخطأ، مع صيغة دعوى تعويض عن حادث سيارة قتل خطأ قضى فيها بمبلغ  
70 ألف جنيه .

## مكتب عمار للمحاماة

الزقازيق ٢٩ ش النقراشي -  
شواذر الخشب - برج المنار -  
الدور الخامس  
٠١٢٨٥٧٤٣٠٤٧



Since 1997

## صيغة دعوى تعويض عن حادث سيارة ( القتل الخطأ )

التعويض النهائي بعد التعويض الجنائي المؤقت هو دعوى تكملة  
التعويض ، ونقدم صيغة دعوى تعويض عن حادث سيارة ، وعن  
القتل الخطأ ، قضى فيها بسبعون ألف جنيه تكملة التعويض ، بها  
العديد من المبادئ و الأسانيد القانونية والقضائية

## دعوى تعويض حادث سيارة عن القتل الخطأ بتكملة التعويض

بناء على طلب ورثة المرحوم / ..... وهم :

- 1- السيد / ..... عن نفسه وبصفته ولى طبيعي على القاصر  
..... نجلة المرحوم .....
- 2- السيدة / .....

▪ 3- السيدة / .....

والمقيمين ناحية ..... - مركز الزقازيق ومحلهم المختار مكتب  
الأستاذ / عبدالعزيز حسين المحامى

♦ انا محضر محكمة مركز الزقازيق الجزئية قد انتقلت  
وأعلنت :

▪ 1- السيد / ..... مخاطبا مع ، ، ،

▪ 2- السيد / ..... مخاطبا مع ، ، ،

المقيمين ناحية ..... - مركز الزقازيق

♦ ثم انا محضر محكمة بندر ثان الزقازيق  
الجزئية قد انتقلت وأعلنت :

3- السيد الأستاذ / وكيل نيابة اسرة مركز الزقازيق لشئون الاسرة "   
ولاية على المال " بصفته " النيابة الحسبي" ويعلن سيادته بمقر عمله  
بسراي المحكمة مخاطبا مع ، ، ،

## دعوى تكملة تعويض حادث سيارة

دعوى بتكملة **التعويض** المقضى به من محكمة جنح مركز الزقازيق  
كتعويض مؤقت وقدره واحد جنيه فى الجنحة رقم ..... لسنة 2014 جنح  
مركز الزقازيق وذلك لتسبب المعلن اليهما الاول والثانى فى وفاة  
مورث الطالبين

استنادا الى حجية الحكم الجنائى على دعوى التعويض وثبوت الخطأ فى  
حق المعلن اليهما بصدور حكم جنائى بات عن جريمة القتل الخطأ ،  
ولما لهذا الحكم الجنائى البات من حجية على الدعوى المدنية

( المواد 163 مدنى ، 102 اثبات ، 456 اجراءات جنائية ، 9 من  
قانون **التامين الاجباري** رقم 72 لسنة 2007 )

## الواقعات

▪ بتاريخ 18 / 8 / 2014 تسببا المعلن اليهما الاول والثانى  
بإهمالهما ورعونتهما وبمخالفة اللوائح وقوانين المرور فى  
وفاة مورث المدعين المرحوم / ..... البالغ من العمر  
آنذاك ثمانية وعشرون عاما

- وذلك بان توقف المدعى عليه الاول فجأة بالميكروباس قيادته مما أدى لاصطدام المجنى عليه به من الخلف بالموتوسيكل قيادته مما أدى الى سقوطه وزحفه على الاسفلت الى قارعة الطريق وسقوطه اسفل عجلات المقطورة قيادة المدعى عليه الثانى الذى كان يسير يسار الطريق بالمخالفة لقانون المرور الذى الزم النقل الثقيل بالتزام الجانب الأيمن دائما مما تسبب فى تحطم راسه تماما مما اودى بحياته فى الحال .
- هذا وقد قدمت النيابة العامة المدعى عليهما للمحاكمة لانهما فى يوم 18 / 8 / 2014 تسببا خطأ فى موت ..... وكان ذلك ناشئا عن الإهمال والرعونة وعدم مراعاة القوانين واللوائح بان اصطدما بالمجنى عليه واحداثا اصابته الموصوفة بالتقرير الطبي المرفق والتي اودت بحياته و قادا مركبة الية تعرض حياة الأشخاص والأموال للخطر وقيدت برقم .....
- لسنة 2014 جنح مركز الزقازيق
- هذا وبجلسة 15 / 1 / 2015 قضت محكمة جنح مركز الزقازيق " حضوريا " لكلا المتهمين الحبس سنة وتعويض مدنى مؤقت واحد جنية
- هذا ومنذ صدور الحكم على كلا المدعى عليهما حضوريا لم يطعنا على الحكم بالاستئناف والنقض مما يكون معه الحكم الجنائي قد اصبح باتا وبحق معه للمدعين اقامة دعواهم هذه

## السند القانونى لتعويض حوادث السيارات

**أولا : صيرورة الحكم الجنائي الرقيم 39239 لسنة 2014 جنح مركز الزقازيق نهائيا وباتا بتفويت مواعيد الطعن :**

### المقرر ان

الحكم يكون باتا ولو لم يطعن على الحكم بالاستئناف والنقض اذا فوت المتهم الميعاد المحدد لكل منهما اذا يصبح الحكم نهائيا بفوات ميعاد الاستئناف وباتا بفوات ميعاد النقض

مشار اليه د. عبد الحكم فوده - المسؤولية المدنية والتعويضات -

## والمقرر

انه ان قام المضرور بإعلان المتهم بالحكم الغيايبي زال التلازم بين الشق الجنائي والشق المدني بحيث اذا لم يطعن المتهم فى الحكم بالمعارضة او الاستئناف حاز الحكم فى شقه المدني قوة الامر المقضى واصبح باتا عملا بالمادة 213 من قانون المرافعات والتزمت المحكمة التى تنظر دعوى تكملة التعويض هذه الحجة دون اعتداد بمصير الشق الجنائي

المستشار أنور طلحة - الاثبات - ص 619 ، 620 - طبعة نادى القضاة  
2011

وان قضاء محكمة الجنج بتعويض مؤقت للمضرور لا يحول دون المطالبة بتكملة التعويض امام المحكمة المدنية

نقض 23/5/1978 طعن رقم 890 لسنة 45 ق

وانه بالنسبة للأحكام التى تصدر من المحكمة الجنائية بتعويض مؤقت سواء كانت محكمة الجنايات او محكمة الجنج فان هذه الاحكام قطعية وتحسم الخصومة فى أمر هام هو مبدأ استحقاق التعويض ومن ثم فان هذا الحكم يحوز حجيته فى هذا الخصوص واذا رفع المحكوم له دعوى جديدة امام المحكمة المدنية بتكملة التعويض انحصرت مهمة المحكمة فى تقدير قيمة هذا التعويض فقط ولا يجوز لها ان تعيد بحث الخطأ او الضرر او علاقة السببية

الديناصوري وعكاظ - التعليق على قانون الاثبات - ص 1117 ، 1118 -  
طبعة 2011

وان الحكم الجنائي لا تكون له حجة الشيء المحكوم فيه امام المحاكم المدنية الا اذا كان باتا لا يقبل الطعن بالنقض اما لاستنفاد طرق الطعن الجائزة او لعدم الطعن عليه رغم فوات مواعيده

نقض 20/12/1984 المكتب الفني س 35 رقم 413 ص 2180

## والمقرر ان

الشهادة الصادرة من جدول الجنج كافية للتدليل على ثبوت حجة الحكم الجنائي امام المحكمة المدنية

الديناصوري وعكاظ - الاثبات - ص 1214 ، 1215

## ومن ثم وبإزالة ما تقدم على واقعات الدعوى يتبين

ان الحكم الجنائي القاضى بإدانة المدعى عليهما الاول والثانى وبإلزامهما بتعويض مؤقت قد صدر حضوريا بتاريخ 15 / 1 / 2015 والثابت من الشهادة المقدمة من جدول **جنج** مركز الزقازيق انهما لم يطعنا على الحكم منذ صدوره مما يكون معه قد اصبح الحكم الجنائي نهائيا وباتا وتكون دعوى تكملة التعويض مقبولة

## ثانيا : حجية الحكم الجنائي على دعوى تكملة التعويض الراهنة :

### تنص المادة 102 اثبات على

لا يرتبط القاضى المدني بالحكم الجنائي الا فى الوقائع التى فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا

كما تنص المادة 456 اجراءات جنائية على

يكون للحكم الجنائي الصادر من المحكمة الجنائية فى موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة او بالإدانة قوة الشيء المحكوم به امام المحاكم فى دعاوى التى لم يكن قد فصل فيها نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة

وبوصفها القانوني ونسبتها الى فاعلها ويكون للحكم بالبراءة هذه القوة سواء بنى على انتفاء التهمة او على عدم كفاية الأدلة ولا تكون له هذه القوة اذا كان مبنيا على ان الفعل لا يعاقب عليه القانون

وان قضاء محكمة الجنج بتعويض مؤقت للمضور لا يحول دون المطالبة بتكملة التعويض امام المحكمة المدنية

### نقض 23/5/1978 طعن رقم 890 لسنة 45 ق

وان قضاء المحكمة الجنائية بتعويض مؤقت وصيرورة هذا الحكم نهائيا فانه يكون ملزما للمحكمة المدنية لأنه قد فصل نهائيا فى امر التعويض ويتعين على الأخيرة تقدير قيمة التعويض النهائي حتى وان طعن المتهم على الحكم الجنائي

### فالمقرر

وإذ يتفق قانون المرافعات مع قانون الاجراءات الجنائية فى بدء

ميعاد الطعن من تاريخ اعلان المحكوم عليه لشخصه

## وكان المقرر فى قضاء النقض ان

للمضور الحق فى اعلان الحكم الجنائي الغياي للمتهم ليصبح با تا  
تمكينا للمضور من رفع دعوى التعويض او الاستمرار فيها امام  
المحكمة المدنية ومن ثم اذا قام المضور باعلان الحكم الغياي  
المتضمن قضاء بالتعويض المؤقت لشخص المتهم انفتحت مواعيد الطعن  
فيه بالمعارضة والاستئناف بحيث اذا انقضت هذه المواعيد دون رفع  
الطعن اصبح با تا والتزمت المحكمة المدنية حجيته ولا يحول دون ذلك  
ان يطعن المتهم فى الحكم بعد ذلك وتقبل محكمة الطعن العذر الذى  
حال دون رفع الطعن فى الميعاد

### الطعن 31 / 10 / 1994- أنور طلبه - السابق - ص 621

ومفاد نص المادة 456 من قانون الاجراءات الجنائية والمادة 102 من  
قانون الاثبات - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ان الحكم  
الجنائي تكون له حجيته فى الدعوى المدنية امام المحكمة المدنية  
كلما قد فصل فصلا لازما فى وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين  
الدعويين الجنائية والمدنية وفى الوصف القانوني لهذا الفعل  
ونسبته الى فاعله فاذا فصلت المحكمة الجنائية فى هذه الأمور فانه  
يمنتع على المحاكم المدنية ان تعيد بحثها ويتعين عليها ان  
تعتبرها وتلتزمها فى بحث الحقوق المدنية المتصلة بها لكى لا يكون  
حكمها مخالفا للحكم الجنائي السابق له

### الطعن 555 لسنة 60 ق جلسة 8/5/1994 مكتب فنى ج 1 ص 805

وانه اذا قضت المحكمة الجنائية بإدانة المسئول ورفع المضور او  
ورثته دعوى بالتعويض فلا يجوز للمحكمة المدنية ان تقضى برفضها على  
سند من ان خطأ المضور قد استغرق خطأ المسئول لان الحكم الجنائي  
فصل فى وقوع الخطأ

### الدناصوري وعكاظ - السابق - ص 1216

**والمستقر عليه ان القاعدة الصحيحة فى حجية الحكم  
الجنائي ان هذه الحجية تقوم كلما فصل الحكم الجنائي  
فصلا شاملا ولازما فى :**

- ( 1 ) تحقيق وقوع الفعل الذى يكون الأساس المشترك لكلا  
الدعويين الجنائية والمدنية
- ( 2 ) ادانة او عدم ادانة المتهم بارتكاب الفعل ،

▪ ( 3 ) الوصف القانوني لهذا الفعل

فمتى قضت المحكمة الجنائية فى هذه الأمور جميعها اصبح بحثها متعلقا امام المحاكم المدنية ويعين على المحاكم ان تعتبرها ثابتة وتسير فى بحث الحقوق المدنية المترتبة عليها على أساس هذا الثبوت بحيث يكون حكمها متناسقا مع الحكم الجنائي السابق صدوره

نقض مدنى جلسة 17 / 2 / 1979 س 30 رقم 55 ص 233

وانه اذا قضت المحكمة الجنائية بان الفعل الجنائي المسند الى المتهم قد وقع منه فليس للمحكمة المدنية ان تعيد البحث فى ذلك

جلسة 12 / 12 / 1939 القواعد القانونية فى 25 سنة ج 1 ص 75 قاعدة  
352

### ومن ثم وحيث ان

الحكم الجنائي الصادر على المدعى عليهما الاول والثانى الرقيم ..... لسنة 2014 جنح مركز الزقازيق قد قضى بإدانتهمما والحكم عليهم بعقوبة جنائية لما نسب لهما من تهمة **القتل الخطأ** وكما ثابت من الحكم انه صدر " حضوريا " وانهما لم يطعنا عليه بالاستئناف فانه يستخلص من ذلك بيتوته الحكم الجنائي لفوات مواعيد الطعن المقررة قانونا .

### وحيث الثابت كذلك

ان الفعل غير المشروع الذى أقيمت به الدعوى الجنائية المقضى فيها بتعويض مؤقت هو بذاته الفعل الذى نشأت عنه الاضرار المادية والأدبية التى لحقت بالمدعين وهو ما يستندوا اليه فى دعواهم المدنية هذه وحيث ان الحكم الجنائي قد قضى بالإدانة والتعويض المؤقت لثبوت الخطأ فى جانبهما

### فانه يكون

قد فصل فى وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية وفى الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته الى فاعله وتكون له حجية الشيء المحكوم فيه امام المحكمة المدنية وتكون معه المحكمة مقيدة بثبوت الخطأ فى حق المدعى عليهما ويمتنع معه عليها وفقا للقانون ان تعيد بحثه ويقتصر دورها على تكملة التعويض المدني

# الأضرار المادية والأدبية

اما عن الاضرار المادية والأدبية فإنها تتمثل فى الأتى :

1. ان المجنى عليه توفى فى ريعان شبابه فكان عمره آنذاك ثمانية وعشرون عاما وكان العائل لوالديه المسنين
2. وكان رب اسرة متزوج ويعول طفلة صغيرة عمرها سنة لم يهنأ بها ولم تهناً به وحرّم من حياته بفعل المدعى عليهما
3. فان كان الموت حقا على كل انسان الا ان التعجيل به اذا حصل بفعل فاعل يلحق بالمجنى عليه ضررا ماديا محققا
4. اذ يترتب عليه فوق الالام الجسمية التى تصاحبه حرمان المجنى عليه من الحياه وهى اغلى ما يمتلكه الانسان باعتبارها مصدر طاقاته وتفكيره والقضاء على جميع اماله فى الفترة التى كان يمكن ان يعيشها لو لم يعجل المدعى عليهما بوفاته
5. وقد تسببا المدعى عليهما فى إصابة المدعين وهم اهل المتوفى بالحزن والاسى واللوعة على وفاة الابن والزوج والأب وحرمانهم منه

## فالمقرر

ان ضرر الموت ضرر مادى محقق ينشئ عنه حق يتلقاه عن المضرور ورثته فى تركته فاذا كان الضرر المادى الذى أصاب المضرور هو الموت فانه يكون قد حاق به ضرر عن وفاته متمثل فى حرمانه من الحياه فينتقل الحق فى جبره تعويضا الى ورثته

نقض مدنى جلسة 7 / 3 / 1974 احكام النقض س 25 ص 60 رقم 11

## والمقرر أيضا

تعويض الوالد عن فقد ابنه لا يعتبر تعويضا عن ضرر محتمل الحصول فى المستقبل اذ مثل هذا التعويض انما يحكم به فقد الولد وما يسببه هذا الحادث من اللوعة للوالد فى أي حال

طعن رقم 910 لسنة 31 ق جلسة 7 / 11 / 1961 س 12 ص 899

## والمقرر أن

المشروع قصر الحق فى التعويض عن الضرر الأدبي المباشر الذى يصيب الأزواج والاقارب الى الدرجة الثانية فى عواطفهم وشعورهم من جراء موت المصاب على من كان هؤلاء موجود على قيد الحياه فى تاريخ

الطعن بقم 3312 لسنة 59 ق جلسة 19 / 12 / 1993

## ثالثا : ان المقرر بنص المادة 9 من قانون التامين الاجباري رقم 72 لسنة 2007

للمضور او ورثته اتخاذ الاجراءات القضائية قبل المتسبب عن الحادث و المسئول عن الحقوق المدنية بما يجاوز مبلغ التامين ، ومن ثم وحيث ان الحكم الجنائي قد قضى بإدانة المدعى عليهما فان ركني الخطأ والسببية يكونا ثابتين ولا يتبقى الا تقدير تكملة التعويض ويقدره المدعين بمبلغ وقدره 100000 ج مائة الف جنيه فلا يوجد اعلى من الحياه والابن

فان مفاد المواد 170 ، 171 ، 221 ، 222 من القانون المدني يدل على ان كل ضرر يمكن تقديره بالنقد فالأصل فى التعويض ان يكون نقديا يجبر بقدر معلوم الضرر الواقع للمضور جبرا كاملا مكافئا له ويراعى القاضى فى تقدير التعويض الظروف الشخصية للمضور

الطعن رقم 3535 لسنة 64 ق جلسة 13/2/2006

اما والغرض من اختصام السيد المعلن اليه الثالث بصفته لوجود قاصر بالدعوى وهى نجلة المجنى عليه الصغيرة ..... المشمولة بولاية جدها المدعى الاول

بناء عليه

## مكتب عمار للمحاماة

الزقازيق ٢٩ ش النقراشي -  
شواذر الخشب - برج المنار -  
الدور الخامس  
٠١٢٨٥٧٤٣٠٤٧



Since 1997

## طيفة دعوى نعويز عن حادث سيارة ( القتل الخطأ )

التعويض النهائي بعد التعويض الجنائي المؤقت هو دعوى تكملة  
التعويض ، ونقدم صيغة دعوى تعويض عن حادث سيارة ، وعن  
القتل الخطأ ، قضى فيها بسبعون الف جنيه تكملة التعويض ، بها  
العديد من المبادئ و الأسانيد القانونية والقضائية

انا المحضر سالف الذكر قد انتقلت وأعلنت المعلن اليهم وسلمت كل  
منهم صورة من هذه الصحيفة وكلفتهم الحضور امام محكمة الزقازيق  
الابتدائية الدائرة ( ) مدنى كلى وذلك من الساعة الثامنة صباحا  
وما بعدها وذلك يوم الموافق / / 2015 لسماع الحكم :

بالزام المدعى عليهما الاول والثانى بان يؤدوا للمدعين تعويضا  
جابرا وقدره 100000 ج مائة الف جنيه عن الاضرار المادية والأدبية  
التى المت بهما من وفاة مورثهم بفعل وخطا المدعى عليهما  
والزامهما بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة

مع حفظ كافة الحقوق القانونية الأخرى أيا كانت

ولأجل العلم ، ،